



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 29 maggio 2008 (03.06)
(OR. fr)

Fascicolo interistituzionale:
2007/0185 (COD)

9545/1/08
REV 1

CODEC 612
VISA 186
FRONT 46
COMIX 402

NOTA PUNTO "I/A" RIVEDUTA

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/CONSIGLIO

n. prop. Com: 12840/07 VISA 280 FRONT 95 CODEC 931 COMIX 787

Oggetto: Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che introduce un regime semplificato per il controllo delle persone alle frontiere esterne, basato sul riconoscimento unilaterale di determinati documenti, da parte di Bulgaria, Cipro e Romania come equipollenti ai loro visti nazionali ai fini del transito nel loro territorio **[prima lettura]**
- Adozione dell'atto legislativo (AL)

1. L'11 settembre 2007 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la proposta in oggetto ¹ basata sull'articolo 62, punto 2) del TCE ^{2 3}.
2. Conformemente alle disposizioni della dichiarazione comune sulle modalità pratiche della procedura di codecisione ⁴, hanno avuto luogo contatti informali tra Consiglio, Parlamento europeo e Commissione per giungere a un accordo in prima lettura.

¹ Doc. 12840/07.

² A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea, detti Stati membri non partecipano all'adozione della decisione.

³ A norma degli articoli 1 e 2 del protocollo sulla posizione della Danimarca allegato al trattato sull'Unione europea e al trattato che istituisce la Comunità europea, la Danimarca non partecipa all'adozione della decisione e non è da essa vincolata né soggetta alla sua applicazione.

⁴ GU C 145 del 30.6.2007, pag. 5.

3. Il Parlamento europeo ha formulato il suo parere in prima lettura il 31 gennaio 2008, adottando 25 emendamenti alla proposta della Commissione. Il risultato della votazione del Parlamento rispecchia l'accordo di compromesso convenuto tra le istituzioni e dovrebbe quindi essere accettabile per il Consiglio ¹.

4. S'invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a confermare l'accordo e a suggerire al Consiglio di adottare, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la decisione il cui testo figura nel documento PE-CONS 3607/08.

L'atto legislativo, una volta firmato dal Presidente del Parlamento europeo, dal Presidente del Consiglio e dai Segretari generali delle due istituzioni, sarà pubblicato nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea.

¹ Doc. 5875/08.